

Проект

**ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСНА РАДА
ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ УПРАВЛІННЯ ТА ПРАВА
ІМЕНІ ЛЕОНІДА ЮЗЬКОВА
ФАКУЛЬТЕТ УПРАВЛІННЯ ТА ЕКОНОМІКИ
КАФЕДРА МОВОЗНАВСТВА**

ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНА ПРОГРАМА

«БАКАЛАВР ФІЛОЛОГІЇ»

першого рівня вищої освіти
за спеціальністю 035 Філологія
спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад
включно, перша - англійська) галузі знань 03 Гуманітарні науки
Кваліфікація: бакалавр з філології

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішення вченої ради університету
_____, протокол № _____

Освітня програма введена в дію
наказом № _____ від _____ року,

Перша проректорка
(назва посади)

Ірина КОВТУН

(підпис)

(ініціали, прізвище)

М.П.

м. Хмельницький, 2022

ПЕРЕДМОВА

Освітньо-професійна програма є локальним актом, що регламентує нормативні, компетентнісні, кваліфікаційні, організаційні, навчальні та методичні вимоги підготовки бакалаврів за спеціальністю 035 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська). Освітня програма «Бакалавр філології» з підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська) галузі знань 03 Гуманітарні науки розроблена відповідно до вимог Закону України «Про вищу освіту» від 01 липня 2014 року №1556-VII; Постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження переліку галузей знань і спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти» від 29.04.2015 р. № 266; стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія» для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 20.06.2019 р. № 869; листа Міністерства освіти і науки України «Про примірний зразок освітньо-професійної програми для першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів» від 28 квітня 2017 року №1/9-239, наказу Міністерства освіти і науки України «Про внесення змін до деяких стандартів вищої освіти» від 28.05.2021 р. № 593.

Розроблено робочою групою у складі:

НАГОРНА Ольга (**гарант освітньої програми**) завідувачка кафедри мовознавства, докторка педагогічних наук, кандидатка філологічних наук, доцентка;

КОВТУН Ірина перша проректорка університету, доцентка кафедри публічного управління та адміністрування, кандидатка наук з державного управління, доцентка;

ТЕРЕЩЕНКО Тетяна деканеса факультету управління та економіки, доцентка кафедри публічного управління та адміністрування, кандидатка економічних наук, доцентка;

НАГОРНИЙ Ярослав доцент кафедри мовознавства, кандидат філологічних наук, доцент;

РЕМБАЧ Ольга доцентка кафедри мовознавства, кандидатка педагогічних наук, доцентка;

ПАВЛИК Ольга доцентка кафедри мовознавства, кандидатка педагогічних наук, доцентка;

ГУМЕНЧУК Ольга старша викладачка кафедри мовознавства;

ПЕТРЕНКО Марина старша викладачка кафедри мовознавства

Рецензії зовнішніх стейкхолдерів

Марчишина Алла Анатоліївна завідувачка кафедри англійської мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка, докторка філологічних наук, доцентка кафедри англійської мови

Северіна Тетяна Миколаївна заступниця завідувача кафедри іноземних мов Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії, кандидатка педагогічних наук, професорка кафедри, доцентка, координаторка Міжнародного проекту МОН України та Британської Ради "Шкільний вчитель нового покоління"

Сусліна Ірина Валентинівна директорка бюро перекладів "АДМІРАЛ ПРАЙМ", кандидатка педагогічних наук, доцентка

1. Профіль освітньо-професійної програми «Бакалавр філології» за спеціальністю 035 Філологія спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська) галузі знань 03 Гуманітарні науки

1 – Загальна інформація	
Повна назва вищого навчального закладу та структурного підрозділу	Хмельницький університет управління та права імені Леоніда Юзькова Факультет управління та економіки Кафедра мовознавства
Рівень вищої освіти	Перший (бакалаврський)
Ступінь вищої освіти	Бакалавр
Галузь знань	03 - Гуманітарні науки
Спеціальність	035 Філологія
Спеціалізація	035.041 – Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська)
Обмеження щодо форм навчання	Без обмежень
Освітня кваліфікація	Бакалавр з філології
Офіційна назва освітньої програми	Освітньо-професійна програма «Бакалавр філології»
Тип диплому та обсяг освітньої програми у кредитах ЄКТС	Диплом бакалавра, одиничний ступінь. Обсяг освітньої програми бакалавра 240 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі ступеня «фаховий молодший бакалавр», «молодший бакалавр» (освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст») заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати не більше ніж 60 кредитів ЄКТС, отриманих в межах попередньої освітньої програми підготовки «фаховий молодший бакалавр», молодшого бакалавра («молодший спеціаліст»); прийом на основі ступенів «молодший бакалавр», «фаховий молодший бакалавр» або освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст» здійснюється за результатами зовнішнього незалежного оцінювання в порядку, визначеному законодавством. Термін навчання – 3 роки і 10 місяців (для денної форми), 4 роки і 6 місяців (для заочної форми навчання)
Кваліфікація в дипломі	Ступінь вищої освіти – Бакалавр Спеціальність – 035 Філологія Спеціалізація 035.041 – Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська) Освітня програма – Бакалавр філології
Наявність акредитації	-
Цикл / рівень	НРК України – 6 рівень, FQ-EHEA – перший цикл, QF-LLL – 6 рівень
Передумови	Вступ на навчання за програмою відбувається на основі повної загальної середньої освіти, ступеня молодшого бакалавра (освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст»).
Мова(и) викладання	Українська, англійська, німецька.
Термін дії освітньої програми	Програма діє до наступного оновлення

Академічні права випускників	Здобуття освіти на другому (магістерському) рівні вищої освіти. Набуття додаткових кваліфікацій в системі післядипломної освіти. Академічна мобільність.
Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми	www.univer.km.ua info@univer.km.ua
2 – Мета освітньої програми	
Забезпечити вищу освіту з широким доступом до працевлаштування, підготувати студентів до перекладацької діяльності в (англійська, німецька мови) з можливостями подальшого навчання на основі здатності бакалаврів до вирішення практичних завдань фахової сфери.	
3 – Характеристика освітньої програми	
Предметна область (галузь знань, спеціальність, спеціалізація)	<i>Галузь знань</i> 03 Гуманітарні науки. <i>Спеціальність</i> 035 Філологія <i>Спеціалізація</i> 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська). <i>Об'єкт:</i> 1) мова (и) (в теоретичному – практичному, синхронному / діяхронному, діалектичному, стилістичному, соціокультурному та інших аспектах); 2) література й усна народна творчість; жанрово-стильові різновиди текстів; 3) переклад; міжособистісна, міжкультурна та масова комунікація в усній і письмовій формі. <i>Ціль навчання:</i> підготовка фахівців, здатних розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології, що характеризуються комплексністю та невизначеністю умов, а саме в діяльності, пов'язаній з аналізом, творенням (зокрема перекладом) і оцінюванням письмових та усних текстів різних жанрів і стилів, організацією успішної комунікації різними мовами.. <i>Теоретичний зміст предметної області.</i> становить система базових наукових теорій, концепцій, принципів, категорій, методів і понять філології. <i>Методи, методика та технології:</i> загальнонаукові та спеціальні філологічні методи аналізу лінгвістичних одиниць, методи і методика дослідження мови і літератури, інформаційно-комунікаційні технології. <i>Інструменти та обладнання:</i> технічне обладнання та оснащення для обробки інформації, дотримання безпеки в професійній діяльності, спеціалізовані прикладні ліцензовані програми, словники, довідники.
Орієнтація освітньої програми	Освітньо-професійна
Основний фокус освітньої програми та спеціалізації	Загальна освіта в галузі 03 Гуманітарні науки. Акцент робиться на здобутті знань і навичок в сфері філології, що передбачає визначену зайнятість та можливість подальшої освіти й кар'єрного зростання (магістерські професійні та наукові програми). Програма дозволяє всебічно вивчити специфіку здійснення філологічної та перекладацької діяльності з урахуванням

	<p>концепції сталого розвитку.</p> <p>Ключові слова: філологія, переклад, перекладач, перекладацька діяльність, література, компетенція, концепт, термінологія, професійне спрямування, компаративістика, іноземні мови, професійний розвиток, ринок праці.</p>
Особливості програми	<ul style="list-style-type: none"> - професійна підготовка за регіональним замовленням і за кошти фізичних та юридичних осіб (у тому числі роботодавців) конкурентоздатних фахівців місцевого, регіонального, національного та міжнародного ринків праці; - можливість практичної підготовки в органах влади та місцевого самоврядування, на підприємствах, в установах в межах України і за кордоном відповідно до укладених договорів про співпрацю, а також використання практично-орієнтованих інтерактивних методів навчання; - вивчення двох іноземних мов протягом усього періоду реалізації освітньої програми для професійної діяльності у міжнародному мультикультурному контексті.
4 – Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	
Придатність до працевлаштування	<p>Бакалавр-філолог може працювати в науковій, літературно-видавничій та перекладацькій галузях; на викладацьких посадах у закладах загальної середньої освіти, закладах вищої освіти I-II рівня акредитації (за наявності в освітній програмі циклу психолого-педагогічних та методичних дисциплін і проходження відповідних практик); у друкованих та електронних засобах масової інформації, PR-технологіях; у різноманітних фондах, спілках, мистецьких та культурних центрах, тощо.</p> <p>По закінченню навчання випускники спеціальності 035 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська) можуть працювати на іноземних, спільних та вітчизняних підприємствах на посадах (відповідно до Класифікатора професій ДК 003: 2010.):</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2320, 2331 вчитель; - 2444.2 перекладач; - 3431 секретар-референт; - 2444.1 науковий співробітник; - 1448.1 менеджер з туризму; - 2451.2 журналіст; - 2444.2 редактор-перекладач; - 2444.2 гід-перекладач.
Подальше навчання	<p>Випускник має право на продовження навчання в магістратурі для здобуття другого (освітньо-наукового) рівня.</p> <p>Здобуття післядипломної освіти на споріднених та інших спеціальностях.</p> <p>Підвищення кваліфікації.</p>
5 – Викладання та оцінювання	
Викладання та навчання	<p>Студентоцентроване, проблемно-орієнтоване навчання, ініціативне самонавчання. Викладання та навчання проводиться у формі лекцій (проблемних, контактних, інтерактивних), семінарських, практичних занять із розв'язанням тестів із ситуаційними завданнями, використанням кейс-методів, ділових ігор, виконання самостійних (в т.ч. індивідуальних) і курсових робіт.</p>

	<p>В межах власної академічної автономії, на основі підписаних договорів про співпрацю та відповідно до змісту освітніх компонент налагоджено співпрацю щодо проведення аудиторних занять на підприємствах та установах.</p> <p>Для співпраці зі студентською аудиторією запрошуються професіонали-практики.</p>
Оцінювання	<p>Оцінювання знань здобувачів вищої освіти за цією програмою здійснюється відповідно до Положення про організацію освітнього процесу в Хмельницькому університеті управління та права імені Леоніда Юзькова з урахуванням особливостей, визначених робочими програмами і навчально-методичними матеріалами навчальних дисциплін.</p> <p>Атестація випускників здійснюється в порядку, визначеному Положенням про екзаменаційну комісію з атестації осіб, які здобувають освітній ступінь бакалавра, магістра у Хмельницькому університеті управління та права імені Леоніда Юзькова.</p>
6 – Програмні компетентності	
Інтегральна компетентність	<p>Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології (лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу) в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.</p>
Загальні компетентності (ЗК)	<p>ЗК 1. Здатність реалізувати свої права і обов'язки як члена суспільства, усвідомлювати цінності громадянського (вільного демократичного) суспільства та необхідність його сталого розвитку, верховенства права, прав і свобод людини і громадянина в Україні.</p> <p>ЗК 2. Здатність зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій, використовувати різні види та форми рухової активності для активного відпочинку та ведення здорового способу життя.</p> <p>ЗК 3. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово.</p> <p>ЗК 4. Здатність бути критичним і самокритичним.</p> <p>ЗК 5. Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями.</p> <p>ЗК 6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.</p> <p>ЗК 7. Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.</p> <p>ЗК 8. Здатність працювати в команді та автономно.</p> <p>ЗК 9. Здатність спілкуватися іноземною мовою.</p> <p>ЗК 10. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.</p> <p>ЗК 11. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.</p> <p>ЗК 12. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.</p>

<p>Спеціальні (фахові, предметні) компетентності (СК)</p>	<p>ЗК 13. Здатність проведення досліджень на належному рівні.</p> <p>ФК 1. Усвідомлення структури філологічної науки та її теоретичних основ.</p> <p>ФК 2. Здатність використовувати в професійній діяльності знання про мову як особливу знакову систему, її природу, функції, рівні. 3) Здатність використовувати в професійній діяльності знання з теорії та історії мов(и), що вивчаються(ється).</p> <p>ФК 3. Здатність аналізувати діалектні та соціальні різновиди мов(и), що вивчаються(ється), описувати соціолінгвальну ситуацію.</p> <p>ФК 4. Здатність використовувати в професійній діяльності системні знання про основні періоди розвитку літератури, що вивчається, від давнини до ХХІ століття, еволюцію напрямів, жанрів і стилів, чільних представників та художні явища, а також знання про тенденції розвитку світового літературного процесу та української літератури.</p> <p>ФК 5. Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.</p> <p>ФК 6. Здатність до збирання й аналізу, систематизації та інтерпретації мовних, літературних, фольклорних фактів, інтерпретації та перекладу тексту (залежно від обраної спеціалізації).</p> <p>ФК 7. Здатність вільно оперувати спеціальною термінологією для розв'язання професійних завдань.</p> <p>ФК 8. Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.</p> <p>ФК 9. Здатність здійснювати лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний (залежно від обраної спеціалізації) аналіз текстів різних стилів і жанрів.</p> <p>ФК 10. Здатність до надання консультацій з дотримання норм літературної мови та культури мовлення.</p> <p>ФК 11. Здатність до організації ділової комунікації.</p>
<p>7 – Програмні результати навчання</p>	
	<p>ПР 1. Вільно спілкуватися з професійних питань із фахівцями та нефахівцями державною та іноземною(ими) мовами усно й письмово, використовувати їх для організації ефективної міжкультурної комунікації.</p> <p>ПР 2. Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати.</p> <p>ПР 3. Організовувати процес свого навчання й самоосвіти.</p> <p>ПР 4. Розуміти фундаментальні принципи буття людини, природи, суспільства.</p> <p>ПР 5. Співпрацювати з колегами, представниками інших культур та релігій, прибічниками різних політичних поглядів тощо.</p>

	<p>ПР 6. Використовувати інформаційні й комунікаційні технології для вирішення складних спеціалізованих задач і проблем професійної діяльності.</p> <p>ПР 7. Розуміти основні проблеми філології та підходи до їх розв'язання із застосуванням доцільних методів та інноваційних підходів.</p> <p>ПР 8. Знати й розуміти систему мови, загальні властивості літератури як мистецтва слова, історію мови (мов) і літератури (літератур), що вивчаються, і вміти застосовувати ці знання у професійній діяльності.</p> <p>ПР 9. Характеризувати діалектні та соціальні різновиди мов, що вивчаються, описувати соціолінгвальну ситуацію.</p> <p>ПР 10. Знати норми літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності.</p> <p>ПР 11. Знати принципи, технології і прийоми створення усних і письмових текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.</p> <p>ПР 12. Аналізувати мовні одиниці, визначати їхню взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.</p> <p>ПР 13. Аналізувати й інтерпретувати твори української та зарубіжної художньої літератури й усної народної творчості, визначати їхню специфіку й місце в літературному процесі (відповідно до обраної спеціалізації).</p> <p>ПР 14. Використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя.</p> <p>ПР 15. Здійснювати лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний аналіз текстів різних стилів і жанрів.</p> <p>ПР 16. Знати й розуміти основні поняття, теорії та концепції обраної філологічної спеціалізації, уміти застосовувати їх у професійній діяльності.</p> <p>ПР 17. Збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати факти мови й мовлення й використовувати їх для розв'язання складних задач і проблем у спеціалізованих сферах професійної діяльності та/або навчання.</p> <p>ПР 18. Мати навички управління комплексними діями або проектами при розв'язанні складних проблем у професійній діяльності в галузі обраної філологічної спеціалізації та нести відповідальність за прийняття рішень у непередбачуваних умовах.</p> <p>ПР 19. Мати навички участі в наукових та/або прикладних дослідженнях у галузі філології.</p>
8 – Ресурсне забезпечення реалізації програми	
Кадрове забезпечення	<p>До реалізації програми та навчального процесу долучаються науково-педагогічні працівники, які мають підтверджений рівень наукової і професійної кваліфікації, відповідають профілю і напряму дисциплін, що викладаються, мають необхідний педагогічний стаж та досвід практичної роботи у сфері туристичного обслуговування.</p>

Матеріально-технічне забезпечення	Матеріально-технічне забезпечення відповідає ліцензійним умовам провадження освітньої діяльності у сфері вищої освіти і є достатнім для забезпечення якісного освітнього процесу.
Інформаційне та навчально-методичне забезпечення	Інформаційне та навчально-методичне забезпечення освітньої програми відповідає ліцензійним умовам провадження освітньої діяльності у сфері вищої освіти, має актуальний змістовий контент, базується на сучасних інформаційно-комунікаційних технологіях, включає авторські розробки науково-педагогічних працівників.
9 – Академічна мобільність	
Національна кредитна мобільність	Національна кредитна мобільність може здійснюватися відповідно до договорів про співпрацю Хмельницького університету управління та права імені Леоніда Юзькова та інших закладів вищої освіти України
Міжнародна кредитна мобільність	Міжнародна кредитна мобільність здійснюється згідно із чинним законодавством та укладеними договорами про співпрацю Хмельницького університету управління та права імені Леоніда Юзькова та закладів вищої освіти зарубіжних країн
Навчання іноземних здобувачів вищої освіти	Навчання іноземних студентів може здійснюватися відповідно до вимог чинного законодавства

2. Перелік компонент освітньо-професійної програми та їх структурно-логічна послідовність

Коди компонент	Назви компонент	Кількість кредитів ЄКТС	Форма підсумкового контролю
1	2	3	4
Перший семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ЗПО 1.	Культурологія	3,0	залік
ЗПО 4.	Інформаційні системи та технології	5,0	екзамен
ЗПО 5.	Основи наукових досліджень	4,0	екзамен
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	7,0	залік
ЗПО 7.	Фізичне виховання	1,5	залік
ППО 4.	Практична фонетика основної іноземної мови	3,0	залік
ППО 3.	Практична граматики основної іноземної мови	3,5	екзамен
ПП 2.1.	Практика «Вступ до фаху»	3,0	захист звіту
	Усього	30	
Другий семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ЗПО 2.	Основи теорії мовної комунікації	4,0	екзамен
ЗПО 8.	Психологія	3,5	екзамен
ЗПО 9.	Ділова українська мова	3,0	екзамен
ЗПО 7.	Фізичне виховання	1,5	залік
ЗПО 11.	Латинська мова	3,0	залік
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	6,0	залік
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	5,0	залік
Вибіркові компоненти ОП			
ЗПВ 1.1.	Література країн, мова яких вивчається (друга мова)	4,0	залік
ЗПВ 1.2.	Сучасна англійська література	4,0	залік
ЗПВ 1.3.	Історія світової літератури	4,0	залік
ЗПВ 1.4.	Вступ до германської філології	4,0	залік
	Усього	30	
Третій семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ЗПО 10.	Безпека життєдіяльності та основи охорони праці	3,0	екзамен
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	6,0	залік
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	6,0	залік
ППО 13.	Теорія та практика перекладу	3,0	залік
ППО 7.	Лінгвокраїнознавство країн другої іноземної мови	3,0	залік
ППО 6.	Лінгвокраїнознавство англійськомовних країн	3,0	залік
	Курсова робота	3,0	Захист КР
Вибіркові компоненти ОП			
ППВ 2.1.	Основи термінознавства основної іноземної мови	3,0	залік
ППВ 2.2.	Аспектний переклад юридичної документації	3,0	залік
ППВ 2.3.	Публічне мовлення (англійська)	3,0	залік
ППВ 2.4.	Ділове листування англійською мовою	3,0	залік
	Усього	30	
Четвертий семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ЗПО 6.	Правознавство	3,5	залік
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	3,0	залік
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	3,0	залік
ППО 13.	Теорія та практика перекладу	3,0	залік
ЗПО 12.	Філософія	3,0	екзамен
ПП 2.2.	Виробнича практика	4,5	захист звіту

№ з/п	Назва навчальної дисципліни	Обсяг, кредитів ЄКТС	Форма підсумкового контролю
Вибіркові компоненти ОП			
		5,0	залік
ППВ 3.1.	Релігієзнавство	5,0	залік
ППВ 3.2.	Основи синхронного перекладу	5,0	залік
ППВ 3.3.	Лексикон кіноперекладів	5,0	залік
	Усього	30	
П'ятий семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ЗПО 3.	Педагогіка	4,0	екзамен
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	3,0	залік
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	3,0	залік
ППО 12.	Семантико-стилістичні проблеми перекладу галузевих текстів (цикл економічних спеціальностей)	3,0	екзамен
ППО 8.	Історія основної іноземної мови	3,0	екзамен
ППО 13.	Теорія та практика перекладу	3,0	залік
	Курсова робота	3,0	Захист КР
Вибіркові компоненти ОП			
ППВ 4.1.	Інформаційні технології в перекладацьких проєктах	4,0	залік
ППВ 4.2.	Робота з відкритими даними	4,0	залік
ППВ 4.3.	Діалект у культурі і літературі	4,0	залік
ППВ 4.4.	Практика перекладу другої іноземної мови	4,0	залік
	Усього	30	
Шостий семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	3,0	залік
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	3,0	залік
ППО 5.	Семантико-стилістичні проблеми перекладу галузевих текстів (цикл юридичних спеціальностей)	3,0	залік
ППО 9.	Теоретична граматики	3,0	екзамен
ПП 2.3.	Педагогічна практика	4,5	захист звіту
Вибіркові компоненти ОП			
ППВ 5.1.	Методика навчання іноземної мови	4,5	залік
ППВ 5.2.	Психологія спілкування	4,5	залік
ППВ 5.3.	Польська мова	4,5	залік
ППВ 5.4.	Міжнародне право	4,5	залік
ППВ 5.5.	Управління проєктами	4,5	залік
ППВ 5.6.	Основи бізнес-проєктування	4,5	залік
	Усього	30	
Сьомий семестр			
Обов'язкові компоненти ОП			
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	3,0	залік
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	3,0	залік
ППО 11.	Стилістика основної іноземної мови	4,5	залік
	Курсова робота	3,0	Захист КР
Вибіркові компоненти ОП			
ППВ 6.1.	Соціолінгвістика	4,0	залік
ППВ 6.2.	Переклад ділового мовлення та кореспонденції	4,0	залік
ППВ 6.3.	Міжнародні ділові комунікації	4,0	залік
ППВ 6.4.	Військовий переклад	4,0	залік
ППВ 6.5.	Переклад у сфері міжнародного туризму	4,0	залік
ППВ 6.6.	Політична лексика	4,0	залік
ППВ 6.7.	Медичний переклад	4,0	залік
	Усього	29,5	
Восьмий семестр			

Обов'язкові компоненти ОП			
ППО 1.	Практичний курс основної іноземної мови	3,0	екзамен
ППО 2.	Практичний курс другої іноземної мови	3,0	екзамен
ППО 11.	Стилістика основної іноземної мови	3,0	екзамен
ППО 10.	Лексикологія	5,5	екзамен
ПП 2.4.	Практика з фаху	7,5	захист звіту
	Атестаційний екзамен	1,5	екзамен
Вибіркові компоненти ОП			
ППВ 7.1.	Соціолінгвістичні проблеми в аспекті перекладу	3,5	залік
ППВ 7.2.	Практика перекладу другої іноземної мови	3,5	залік
ППВ 7.3.	Комунікативні стратегії	3,5	залік
ППВ 7.4.	Художній переклад	3,5	залік
ППВ 7.5.	Корпусна лінгвістика	3,5	залік
ППВ 7.6.	Когнітивістика	3,5	залік
	Усього	30,5	
	Усього	240	

3. Форма атестації здобувачів вищої освіти

Атестація здобувачів кваліфікації бакалавра філології здійснюється у формі атестаційного екзамену.

Вимоги до атестаційного екзамену: атестаційний екзамен складається з навчальних дисциплін: 1) Практичний курс основної іноземної мови; 2) Практичний курс другої іноземної мови; 3) Лексикологія; 4) Стилістика; 5) Теорія та практика перекладу; 6) Теоретична граматики; 7) Педагогіка. Атестаційний екзамен перевіряє досягнення результатів навчання, визначених Стандартом вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно, перша - англійська) та цією освітньою програмою.

4. Вимоги до наявності системи внутрішнього забезпечення якості вищої освіти

Система внутрішнього забезпечення якості вищої освіти (далі – СВЗЯВО) Хмельницького університету управління та права імені Леоніда Юзькова відповідає вимогам Європейських стандартів і рекомендацій стосовно забезпечення якості вищої освіти (ESG 15), Закону України «Про вищу освіту» від 01 липня 2014 року №1556-VII, актам Кабінету Міністрів України, Міністерства освіти і науки України, локальним нормативно-правовим актам Університету.

СВЗЯВО в університеті функціонує відповідно до Положення про систему внутрішнього забезпечення якості вищої освіти Хмельницького університету управління та права імені Леоніда Юзькова, Положення про організацію освітнього процесу у Хмельницькому університеті управління та права імені Леоніда Юзькова, Положення про систему рейтингового оцінювання результатів освітньої діяльності здобувачів вищої освіти у Хмельницькому університеті управління та права імені Леоніда Юзькова, Положення про систему рейтингового оцінювання результатів професійної діяльності науково-педагогічних працівників Хмельницького університету

управління та права імені Леоніда Юзькова, Кодексу академічної доброчесності Хмельницького університету управління та права імені Леоніда Юзькова тощо.

Розроблена СВЗЯВО передбачає здійснення таких процедур і заходів:

- визначення принципів та процедур забезпечення якості вищої освіти;
- здійснення моніторингу та періодичного перегляду освітніх програм;
- щорічне оцінювання здобувачів вищої освіти і науково-педагогічних працівників Університету та регулярне оприлюднення результатів таких оцінювань на офіційному веб-сайті Університету, на інформаційних стендах та в будь-який інший спосіб;

- забезпечення підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників;

- забезпечення наявності необхідних ресурсів для організації освітнього процесу, у т.ч. самостійної роботи студентів, за кожною освітньою програмою;

- забезпечення наявності інформаційних систем для ефективного управління освітнім процесом;

- забезпечення публічності інформації про освітні програми, ступені вищої освіти та кваліфікації;

- забезпечення дотримання академічної доброчесності науково-педагогічними працівниками Університету та здобувачами вищої освіти, у т.ч. створення і забезпечення функціонування ефективної системи запобігання та виявлення академічного плагіату;

- інших процедур і заходів.

Таблиця 1. Матриця відповідності програмних компетентностей компонентам освітньої програми

Коди компонентів освітньої програми	Компетентності																							
	Загальні													Спеціальні (фахові)										
	ЗК 1	ЗК 2	ЗК 3	ЗК 4	ЗК 5	ЗК 6	ЗК 7	ЗК 8	ЗК 9	ЗК 10	ЗК 11	ЗК 12	ЗК 13	ФК 1	ФК 2	ФК 3	ФК 4	ФК 5	ФК 6	ФК 7	ФК 8	ФК 9	ФК 10	ФК 11
ЗПО 1.		+			+											+	+		+					
ЗПО 2.			+		+			+						+	+								+	+
ЗПО 3.					+		+													+			+	
ЗПО 4.					+	+						+				+					+			
ЗПО 5.					+								+			+							+	
ЗПО 6.	+				+																		+	+
ЗПО 7.		+			+			+																
ЗПО 8.				+	+		+	+															+	+
ЗПО 9.			+		+										+							+	+	+
ЗПО 10.					+																			
ЗПО 11.					+											+				+				
ЗПО 12.				+	+		+				+													
ППО 1.									+		+						+			+			+	+
ППО 2.									+		+						+			+			+	+
ППО 3.									+		+					+			+	+				
ППО 4.									+		+					+	+		+					
ППО 5.									+		+					+	+		+			+		+
ППО 6.									+			+				+								
ППО 7.									+				+			+								
ППО 8.									+				+		+	+								
ППО 9.									+					+	+					+			+	
ППО 10.									+			+		+	+			+	+	+	+	+	+	
ППО 11.									+			+		+	+			+	+	+	+	+	+	
ППО 12.									+		+			+	+			+	+	+	+	+	+	+
ППО 13.									+		+		+	+				+	+	+	+	+	+	+
ЗПВ 1.1.		+			+											+	+					+		
ЗПВ 1.2.		+			+											+	+					+		
ЗПВ 1.3.		+			+											+	+					+		

ЗПВ 1.4.			+				+	+							+							
ППВ 2.1.	+	+									+		+									
ППВ 2.2.												+							+			
ППВ 2.3.	+									+	+							+				
ППВ 2.4.	+									+	+								+			
ППВ 3.1.				+	+	+																
ППВ 3.2.				+									+					+				
ППВ 3.3.				+									+									
ППВ 4.1.		+	+				+												+	+		
ППВ 4.2.		+	+				+															
ППВ 4.3.				+						+												
ППВ 4.4.	+			+											+			+				
ППВ 5.1.	+			+						+				+					+			
ППВ 5.2.				+			+			+								+				
ППВ 5.3.				+			+															
ППВ 5.4.				+			+															
ППВ 5.5.		+	+				+													+		
ППВ 5.6.				+			+													+		
ППВ 6.1.				+				+		+					+	+						
ППВ 6.2.	+			+						+				+				+	+			
ППВ 6.3.	+			+			+			+												
ППВ 6.4.				+										+				+	+			
ППВ 6.5.				+										+				+	+			
ППВ 6.6.				+										+				+	+			
ППВ 6.7.				+										+				+	+			
ППВ 7.1.									+						+							
ППВ 7.2.														+				+				
ППВ 7.3.						+				+							+					
ППВ 7.4.									+					+	+			+				
ППВ 7.5.							+										+					
ППВ 7.6.					+		+								+	+						
ПП 2.1.		+	+		+	+	+			+									+	+		
ПП 2.2.	+	+	+		+	+			+	+		+	+						+	+		
ПП 2.3.	+	+	+		+	+			+	+									+	+		
ПП 2.4.	+	+	+		+	+	+		+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+		
АЕ	+	+	+				+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+				

Список використаних джерел

1. Про вищу освіту: Закон України від 1 липня 2014 року № 1556- VII р. Верховна Рада України. Законодавство України. URL : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1556-18/print>
2. Про затвердження переліку галузей знань і спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти»: Постанова Кабінету Міністрів України від 29.04.2015 р. № 266. Кабінет Міністрів України. Законодавство України. URL : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/266-2015-%D0%BF#Text>
3. Стандарт вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія» для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти: наказ Міністерства освіти і науки України від 20.06.2019 р. № 869. URL : <https://mon.gov.ua/storage/app/media/vishcha-osvita/zatverdzeni%20standarty/2021/07/28/035-Filolohiya-bakalavr.28.07-1.pdf>
4. Про примірний зразок освітньо-професійної програми для першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів: лист Міністерства освіти і науки України від 28 квітня 2017 року №1/9- 239. Міністерство освіти і науки України. URL : <https://udhtu.edu.ua/wp-content/uploads/2018/11/List-MON-1-9-239- vid-28-04-2017-zrazok-OP-bakalavr.pdf>
5. Про внесення змін до деяких стандартів вищої освіти: Наказ від 28.05.2021 р. № 593. URL <https://mon.gov.ua/ua/osvita/visha-osvita/naukovo-metodichna-rada-ministerstva-osviti-i-nauki-ukrayini/zatverdzeni-standarti-vishoyi-osviti>